



Zusatzvereinbarung zum Nutzungsvertrag Auskunftsportal Terravis

zwischen

SIX Terravis AG, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich (*nachfolgend SIX Terravis*)

und

Teilnehmer

Nutzergruppe:

öffentliche Verwaltung

Name / Firma:

Nutzung durch

Betreibungs- und Konkursämter des Kanton _____

UID:

CHE-_____._____._____

Strasse / Nr.:

PLZ / Ort:

E-Mail Bestätigungen:

1. Vertragsgegenstand

Diese Vereinbarung beinhaltet individuelle Zusatzbestimmungen im Zusammenhang mit der Nutzung des Auskunftsportal Terravis, welche den zwischen den Parteien abgeschlossenen Standard-Nutzungsvertrag ergänzen.

2. Schulungen, Support und weitere Dienstleistungen

- a) Zusätzliche Dienstleistungen, welche im Standardvertrag nicht geregelt sind, insbesondere Schulungen betreffend das System Terravis und Support, sind kostenpflichtig (vgl. Preisliste Auskunftsportal). Sie bedürfen einer separaten, schriftlichen Vereinbarung. Schulungen sind mit dem Formular „Schulungen Terravis“ (Anhang 6) einzeln zu beantragen.
- b) Die Vertragspartei organisiert den First-Level Support (FLS). Kann die Anfrage vom FLS nicht gelöst werden, bietet SIX Terravis entsprechenden entgeltlichen Support. SIX Terravis nimmt ausschliesslich Anfragen des FLS entgegen. SIX Terravis bietet auf Wunsch der Vertragspartei gegen entsprechende Kostenfolgen auch den First-Level Support an.

3. Systemerweiterungen

Proprietäre Erweiterungen im System Terravis können nur soweit angeboten werden, als dies den Betrieb der Plattform nicht beeinträchtigt und mit verhältnismässigem Aufwand machbar ist. Jede Systemerweiterung bedarf einer separaten, schriftlichen Vereinbarung.

4. Kostenregelung

4.1. Anwendbare Preisliste

Mit Ausnahme der individuellen Preisregelungen gemäss nachfolgenden Ziffern 4.2 und 4.3 gelten die Preise der „Preisliste Auskunftportal Terravis für öffentliche Verwaltungen“.

4.2. Pauschalentgelt Auskunft – Grundbuchinformationen (Preisliste Ziff. 2.1)

Der Ansatz für das Pauschalentgelt Auskunft für den Teilnehmer wird wie folgt erhoben:

Bezeichnung	Definition	Ansatz
Grundstück-Auszug Basis	Digital verfügbare Grundbuchdaten gemäss Art. 26 GBV	CHF 7.00 / 1'000 Einwohner pro Jahr

Dies beinhaltet den Zugriff auf Grundstück-Daten aller angeschlossenen Kantone.

4.3. Pauschalentgelt Auskunft – elektronischer Datenbezug (Preisliste Ziff. 2.2)

Das Entgelt für den Bezug von Grundstücksausügen als strukturierte XML-Daten über Web-Services-Schnittstelle ist im Entgelt für Grundbuchinformationen (Ziff. 5.2 in dieser Vereinbarung) enthalten.

5. Vertragsbeginn / Vertragsdauer

Die vorliegende Zusatzvereinbarung bis zum Abschluss eines gültigen Rahmennutzungsvertrags Auskunftportal zwischen SIX Terravis und dem Kanton der Vertragspartei. Solange resp. sobald ein solcher gültiger Rahmennutzungsvertrag wird die Vereinbarung ausser Kraft gesetzt.

Während der Gültigkeit eines Rahmennutzungsvertrages regeln die Vertragspartei und der Kanton Nutzung und Kosten des Auskunftsportals für die Vertragspartei ohne Einbezug von SIX Terravis.

6. Vertragsbeendigung

Diese Zusatzvereinbarung kann von jeder Partei unter Einhaltung einer Frist von 90 Tagen mittels schriftlicher Mitteilung an die andere Partei gekündigt werden. Bei Kündigung des Standard-Nutzungsvertrages (vgl. Ziff.1) gilt dieser Zusatzvertrag als auf dasselbe Datum hin gekündigt.

7. Anhänge

Folgende Anhänge bilden integrierenden Bestandteil dieser Zusatzvereinbarung:

- Anhang 1: Preisliste Auskunftportal Terravis (inkl. kantonale Gebühren Auskunftportal Terravis)
- Anhang 2: Vorlage Beantragung Terravis Schulungen
- Anhang 3: Muster-Vertrag Übertragung First-Level Support FLS

Vertragspartei

SIX Terravis AG

Zürich,

Walter Berli,
Geschäftsführer

Raphael Fuchs
Mitglied der Geschäftsleitung